

**LETTRE À LA POPULATION DE WALKERTON****ANNEXE C (I)****THE WALKERTON INQUIRY**

Ontario

**LA COMMISSION  
D'ENQUÊTE WALKERTON**

Le 22 juin 2000

À toute la population de Walkerton,

J'ai été chargé, à titre de commissaire, d'effectuer une enquête publique sur les maladies et les décès survenus en mai et en juin 2000 dans la région de Walkerton, vers le moment où l'on a détecté la bactérie *Escherichia coli* dans le réseau d'eau de la municipalité. La commission d'enquête étudiera la cause de ces événements, y compris l'incidence, le cas échéant, des politiques, des procédures et des pratiques gouvernementales. Le mandat de la commission est vaste et j'ai confiance que nous pourrions examiner à fond tous les facteurs qui ont contribué à cette tragédie. La commission se penchera également sur les autres questions nécessaires pour assurer la salubrité de l'eau potable en Ontario.

La commission tient à entendre de votre bouche l'impact que cette tragédie a eu sur votre vie et votre collectivité. L'un des moyens pour elle d'y parvenir consiste à tenir dès que possible une première réunion communautaire, à caractère relativement informel, avec la population. J'aimerais que cette réunion ait lieu dès que possible. Il me semble en effet qu'une bonne compréhension de toutes les répercussions sur la population pourra servir de base à la suite de l'enquête. Cependant, conscients que vous n'êtes pas nécessairement prêts à parler publiquement de ce que vous avez vécu, mes collègues et moi-même ne voudrions surtout pas nous immiscer indûment dans votre vie privée. S'il s'avère que la collectivité a le sentiment qu'il est trop tôt pour tenir une réunion communautaire, nous le ferons plus tard.

J'ai pensé que cette première réunion communautaire pourrait avoir lieu durant la semaine du 20 juillet 2000. Au cours de cette réunion, j'aimerais que des personnes de la collectivité nous parlent des répercussions qu'ont eues les événements dans leur vie. Elles auront la possibilité de le faire verbalement, pendant la réunion, ou de s'exprimer par écrit.

Au cours des audiences formelles, qui débiteront à l'automne, la commission se penchera sur les causes de la tragédie. Avant le début des audiences, les personnes qui le souhaitent auront la possibilité de demander qualité pour agir devant la commission. Votre participation à la réunion communautaire préalable ne vous privera pas du droit de participer aux audiences prévues pour l'automne.

La commission communiquera avec plusieurs organisations locales, dont les Concerned Citizens of Walkerton (citoyens inquiets de Walkerton), la Walkerton & District Chamber of Commerce ainsi que le conseil municipal de Brockton, afin de solliciter leur avis sur la réunion suggérée. Nous souhaitons recueillir le plus d'opinions possible quant à l'opportunité de cette réunion et à son déroulement. Vous pouvez faire part de la vôtre en communiquant avec l'un des groupes ci-dessus ou en écrivant directement à la commission à l'adresse suivante :

Commission d'enquête sur Walkerton  
Centre Dundas-Edward  
180, rue Dundas Ouest, 22<sup>e</sup> étage  
C. P. 26  
Toronto (Ontario)  
M5G 1Z8

La commission espère annoncer son propre numéro 1 800 d'ici la semaine prochaine. Si vous le préférez, vous pouvez donc attendre ce moment-là pour nous communiquer votre opinion par téléphone.

Tout en proposant cette réunion communautaire, je sais que certains d'entre vous ont consulté un avocat au sujet de ce qui s'est produit. Je ne veux en aucune façon faire obstacle à ces démarches. Cependant, il serait des plus utiles pour la commission de s'entretenir avec les personnes qui ont été directement touchées, dans un cadre informel, comme la réunion communautaire que j'ai évoquée plus haut.

La présente est diffusée par Communication CNW Inc. ([www.newswire.ca](http://www.newswire.ca)) et sera publiée dans les journaux *Walkerton Herald Times*, *Owen Sound Sun Times* et *London Free Press* dans l'espoir que toute la population de Walkerton en prenne connaissance.

Veuillez agréer mes très sincères salutations.

Le commissaire,

Dennis O'Connor